

Pagna ewlenija>Registri - kummerċjali, dwar l-insolvenza u tal-artijiet>Registri dwar il-falliment u l-Insolvenza**Registri dwar il-falliment u l-Insolvenza**

Spanja

Ir-registru tal-insolvenza Spanjol

L-informazzjoni pubblika dwar l-insolvenzi u l-proċedimenti ta' insolvenza hija element essenzjali tat-trasparenza u ċ-ċertezza tad-dritt. Fi Spanja, dan jiġi pprovdut permezz tar-Registru Pubbliku tal-Insolvenza (*Registro Público Concursal*), li huwa rregolat mill-Artikolu 198 tal-Liġi dwar l-Insolvenza. Din il-Liġi ġiet implimentata permezz tad-Digriet Irjali 892/2013 tal-15 ta' Novembru 2013, li jstipula li r-Registru Pubbliku tal-Insolvenza huwa ġestit mill-Assoċjazzjoni tar-Registraturi (*Colegio de Registradores*), li jaqa' taħt il-Ministeru tal-Ġustizzja.

Ir-Registru Pubbliku tal-Insolvenza għandu għan triplu:

Id-disseminazzjoni u l-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet u l-atti maħruġa skont il-Liġi dwar l-Insolvenza, u tal-entrati fir-registru li jirriżultaw minn proċedimenti ta' insolvenza.

Il-koordinazzjoni bejn id-diversi registri pubbliċi li d-dikjarazzjoni tal-insolvenza u l-progress tal-proċedimenti jridu jiġu rreġistrati fihom.

Il-generazzjoni tal-lista tal-amministraturi tal-insolvenza li jissodisfaw ir-rekwiżiti legali u regulatorji. Madankollu, din il-funzjoni għadha ma ġietx implimentata.

Ir-Registru Pubbliku tal-Insolvenza jinsab fuq portal tal-internet: <http://www.publicidadconcursal.es/>.

L-għan tar-Registru Pubbliku tal-Insolvenza huwa li jiġbor flimkien l-informazzjoni rilevanti ġġenerata waqt il-proċedimenti ta' insolvenza, għal finijiet purament ta' informazzjoni u ta' divulgazzjoni pubblika.

L-aċċess għar-registru tal-insolvenza huwa mingħajr ħlas?

L-aċċess għar-registru pubbliku tal-insolvenza huwa mingħajr ħlas.

Kif tiftex fir-Registru tal-Insolvenza

Ir-Registru Pubbliku tal-Insolvenza huwa strutturat f'erba' taqsimiet li l-entrati fihom jiġu fl-ordni skont il-parti soġġetta għall-proċedimenti ta' insolvenza, jew skont id-debitur, f'ordni kronoloġika:

Taqsim 1 (avviżi ta' insolvenza): din tinkludi deċiżjonijiet li jridu jiġu ppubblikati skont l-Artikolu 23 tal-Liġi dwar l-Insolvenza u deċiżjonijiet li jirreġistraw il-ftuħ ta' negozjati skont l-Artikolu 5 *bis* ta' dik il-Liġi. Hija tinkludi wkoll informazzjoni dwar il-ftuħ ta' proċedimenti ta' insolvenza mibdija fi Stat Membru ieħor f'konformità mal-liġi tal-UE dwar il-proċedimenti ta' insolvenza.

Taqsim 2 (informazzjoni fir-registri pubbliċi): tinkludi annotazzjonijiet u entrati magħmula fi kwalunkwe registru pubbliku ta' persuni msemmija fl-Artikolu 24 tal-Liġi dwar l-Insolvenza.

Taqsim 3 (ftehimiet ekstraġudizzjarji): tinkludi informazzjoni dwar il-passi meħuda biex jintlaħqu ftehimiet ekstraġudizzjarji dwar ħlasijiet skont it-Titolu X tal-Liġi dwar l-Insolvenza u dwar l-approvazzjoni tal-qorti ta' ftehimiet ta' rifinanzjament skont ir-raba' dispożizzjoni addizzjonali tal-Liġi dwar l-Insolvenza.

It-Taqsim 4 (l-amministraturi tal-insolvenza u l-assistenti delegati tagħhom — għad trid tinħoloq u tiġi żviluppata).

Fit-tiftixiet, jistgħu jiddaħflu l-ismijiet tad-debitur insolventi jew tal-amministratur tal-insolvenza: dan isiblek l-informazzjoni disponibbli dwarhom fi kwalunkwe waħda mit-taqsimiet.

L-istorja tar-registru tal-insolvenza

Il-Liġi tal-2003 dwar l-Insolvenza ma pprevedietx registru li jagħti informazzjoni dwar proċedimenti ta' insolvenza b'mod ġenerali. Il-kwistjoni kienet koperta mill-arranġamenti għall-pubblikazzjoni stabbiliti dak iż-żmien fil-liġi Spanjola dwar il-kumpaniji, li kienu bbażati fuq il-pubblikazzjoni ta' avviżi fil-gazzetti ta' kuljum bl-ogħla ċirkolazzjoni fil-provinċja ikkoncernata. Dan kien ifisser dejjem aktar li l-proċedimenti kienu jispicċaw jeħlu, peress li l-ispejjeż tal-pubblikazzjoni kellu jiġġarrab mill-patrimonju tal-insolvenza, li mhux dejjem kien ikun jiflaħ iħallashom.

L-Artikolu 198 tal-Liġi dwar l-Insolvenza kien jipprevedi registru pubbliku tal-kawzi ta' insolvenza kolpevoli u l-ħatra jew l-iskwalifika tal-amministraturi tal-insolvenza. Dan ir-registru ġie estiż u ngħata l-isem "Registru Pubbliku tal-Insolvenza" bid-Digriet Irjali 3/2009 tad-29 ta' Marzu 2009 dwar miżuri urġenti fi kwistjonijiet ta' tassazzjoni, finanzjarji u ta' insolvenza biex jiġu indirizzati l-bidliet fis-sitwazzjoni ekonomika. Minn dak iż-żmien, id-dispożizzjoni ġiet emendata diversi drabi, u kien hemm ukoll bidliet li jaffettwaw leġiżlazzjonijiet oħrajn li jipprevedu l-pubblikazzjoni ta' ċerti passi permezz tar-Registru. Ir-regoli attwali li jimplimentaw l-Artikolu 198 tal-Liġi dwar l-Insolvenza huma stabbiliti fid-Digriet Irjali 892/2013 tal-15 ta' Novembru 2013 dwar ir-Registru Pubbliku tal-Insolvenza.

Ħoloq relatati

<http://www.mjusticia.es/>

<http://www.publicidadconcursal.es/>

<http://www.registradores.org/>

L-aħħar aġġornament: 06/07/2020

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.